

2019

AÑA DI FAMIA Y
DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Dialuna 8 Juli 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

Juli
2019



GOBIERNO DI ARUBA

Nos Naturalesa ta nos
Bendicion , Ban cuide..

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO


MINISTER EVELYN WEVER-CROES
PROME MINISTER DI ARUBA

ARUBA NO TA HABRI FRONTERA CU VENEZUELA

Den ultimo dianan a core hopi rumor cu si Aruba lo habri frontera cu Venezuela.

Premier Evelyn Wever-Croes durante e conferencia di prensa di dialuna mainta a anuncia cu esey NO ta corecto. Aruba no ta habri frontera cu Venezuela.

Manera ya conoci, na februari ultimo Venezuela a cera frontera cu Aruba, Boneiro y Corsou, y dia 10 di mei ultimo Venezuela a anuncia cu lo habri e frontera cu Aruba so.

Na e momento ey Gobierno di Aruba a cera e frontera cu Venezuela, mirando e fluho migratorio creciente, y mirando cu no a habri frontera cu Corsou y Boneiro. Premier Wever-Croes a elabora riba e siguiente puntonan:

ESTA

Gobierno di Aruba ta consciente cu no por tene e frontera cera pa semper, y p'esey ta haciendo preparativonan pa si yega asina leu un dia Aruba por introduci e ESTA di Aruba, den cual un persona cu kier bin Aruba for di Venezuela, mester aplica pa un ESTA online, similar na e ESTA cu nos ta aplica pa bay Merca. Di e forma aki por controla miho ken y cuanto hende ta drenta Aruba for di Venezuela. E ley ta wordo prepara awo y tambe e sistema automatiza pa por maneha e ESTA. Gobierno ta spera cu e proceso di preparacion por keda cla den e siguiente dos lunanan. Tanten e ESTA no ta 'in place' Aruba lo no habri frontera cu Venezuela.

ARUBA AIRLINES

Gobierno a ricibi un peticion di Aruba Airlines pa por haci cierto biahenan di transito di Venezuela pa Merca via Aruba, como un excepcion riba e ciere di frontera.

Aruba Airlines a trece padilanti cu e compania lo no por sobrevivir



sin e buelonan di transito y como consecuencia tur e mama y tatanan di famia cu ta traha eyan, lo perde trabou. Gobierno ta hopi preocupa cu e situacion aki, y ta buscando forma pa evita cu Aruba Airlines mester cera. Un peticion similar a wordo haci tambe pa e compania cu ta opera e airport chikito pa avioneta priva.

"Gobierno ta tratando tur dos peticion, pero lo NO habri frontera. No ta asina facil pa djis duna un excepcion, y p'esey Gobierno ta tratando e tema aki cu e prioridad y cautela necesario.

Na e momento aki e impacto serio di e crisis di Venezuela riba Aruba ta existi cu Gobierno di Aruba ta hopi cauteloso cu habrimento di frontera. No ta cu nos no kier yuda, pero ta cu nos bo por yuda. Aruba a y ta haciendo di su parti y awor no por haci mucho mas. Ta momento pa nos pone Aruba prome", Premier Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **PROME MINISTER A REUNI CU KIDS RIGHTS EMPOWERMENT: Mama y tata mester sa nan derecho como mayor**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni siman pasa cu e representantenan di Kids Rights Empowerment, Señorita Janine Wever, Sr Edmar Gietel y Sr Jeremy Carti. Kids Rights Empowerment ta un organisacion cu ta traha riba conscientisacion contra secuestro di un mucha door di un di e mayornan. Lamentablemente sa pasa hopi cu un di e mayornan ta bay cu e mucha sin laga manera pa e otro mayor por tuma contact cu ne. Mirando e problematica aki a dicidi di lanta un organisacion pa conscientisa e tatanan riba nan derecho como mayor.

Hopi biaha sa pasa cu ora un yiu nace e mayornan ta bay Censo pa asina e tata por reconoce e yiu y dun'e su fam. Lamentablemente esaki no ta suficiente pa duna e tata loke nos ta yama "ouderlijk gezag". Pa un tata por haña derecho riba "ouderlijk gezag" e lo mester aplica p'e. Especialmente den e temporada di vakantie ora cu mayornan ta biaha cu e muchanan, Gobierno ta exige imigracion pa pidi e mayor biahando cu e mucha un carta firma pa e otro mayor cu e ta duna permiso pa su yiu sali di Aruba. Aunke cu esaki ta un procedura poco fastioso, mester enforsa esaki pa proteccion di e mucha pasobra lamentablemente na Aruba tin casonan di mamanan cu ta bay vakantie cu nan yiu y no ta bolbe bek y vice versa. E lucha pa un mama y/of tata por haña wak nan yiunan bek ta uno hopi largo y dificil. Especialmente pa e tatanan haya e "ouderlijk gezag" ta hopi importante pasobra ta di e manera aki so nan por legalmente exige pa e mama trece e yiu bek Aruba.

Premier Wever-Croes ta enfatisa riba e importancia pa cada tata busca nan derecho, pa asina nos muchanan por ta mas protehi, ya cu un di e metanan pa Aruba ta pa pone e muchanan central. Pa e motibo aki Premier Wever-Croes ta compromete su mes cu e organisacion di Kids Rights Empowerment pa traha hunto y asina conscientisa e tatanan y cambia e leynan necesario pa protehe nos muchanan.

Segun Premier Wever -Croes: "Cada mucha tin derecho di tin su mama y tata den nan bida y no mester wordo perhudica den caso cu e relacion entre e mayornan no ta bon mas".




MINISTER OTMAR ODUBER
MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente

Melanie Lopez, Advisor Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente:

TIN DESTAHO PUBLICO ANDANDO PA TRES PROYECTO PA MIHOR MANEHO DI DESPERDICIO

Dia 14 di juni 2019 Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a ricibi proposal pa locual ta remediacion di Landfill Parkietenbos, esaki kiermen pa remedia e dump cu nos tin actualmente door di implementacion di un sistema cu ta encera e tecnologia pa pone un capa riba esaki. Sra. Lopez a duna di conoce cu e compania tabatin e oportunidad tambe pa entrega un proposicion pa un 'repurposing' duna e sitio otro uzo, despues cu remedia.

Dia 14 di juni a ricibi un proposal di e grupo, pues a ricibi ambos proposal esta, pa 'remediate and repurpose' como tambe e opcion pa remedia solamente. Pues dia 14 a habri e prome envelop cu ta pa cualifica e companianan prome y dia 27 di juni a habri e technical proposal y financing plan pa asina mira untiki mas den detaye kico nan proposicion ta pa e remedia y repurpose e sitio.

Aworaki e team encarga cu evualacion ta den e fase unda cu ta conduciendo e evaluacion di e propuestnan entrega pa e proyecto aki

Pa e proyecto di 'Sanitary landfill and hazardous waste facility', esaki lo ta un Landfill nobo caminda lo depone di sushinan cu no por recicla, reusa y cu tampoco por bay den e incinerator. Importante den esaki ta cu lo crea un facilidad unda cu ta maneha desperdicio conforme normanan internacional. Sra. Lopez a splica cu pa e destaho publico pa e proyecto aki a ricibi dia 1 juli proposals di un grupo. Dialuna mes a habri e prome envelop cu ta e qualifications, pa e team bay evalua esaki y pa otro siman lo habri e di dos envelop cu ta e technical proposal y e prijs cu nan ta propone.

Pa conclui, sra. Lopez a bisa splica di por logra yega na companianan pa por sigui den e fase di negociacion di e proyectonan, pa asina por logra e meta di mehora e forma con ta maneha desperdicio aki na Aruba.



Proceso di ROP a drenta fase final: SR. HAIME CROES, DIRECTOR DIRECTIE INFRASTRUCTUUR EN PLANNING (DIP) TA INFORMA

E Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) ta basa riba e ley Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO) cu implementa na 2008. Den e LRO ta stipula cu mester introduci un ROP prome y unabes cu introduci esaki, implementa e ROPV. Aruba a introduci su prome ROP na 2009 sinemargo no a yega na e punto crucial di un ROPv, aworaki despues di 10 aña cu e ROP 2009 ta vence aworaki a sigui cu e procesonan pa introduccion di e ROP nobo y dibiaha sigui cu e procesonan pa yega na ROPv.

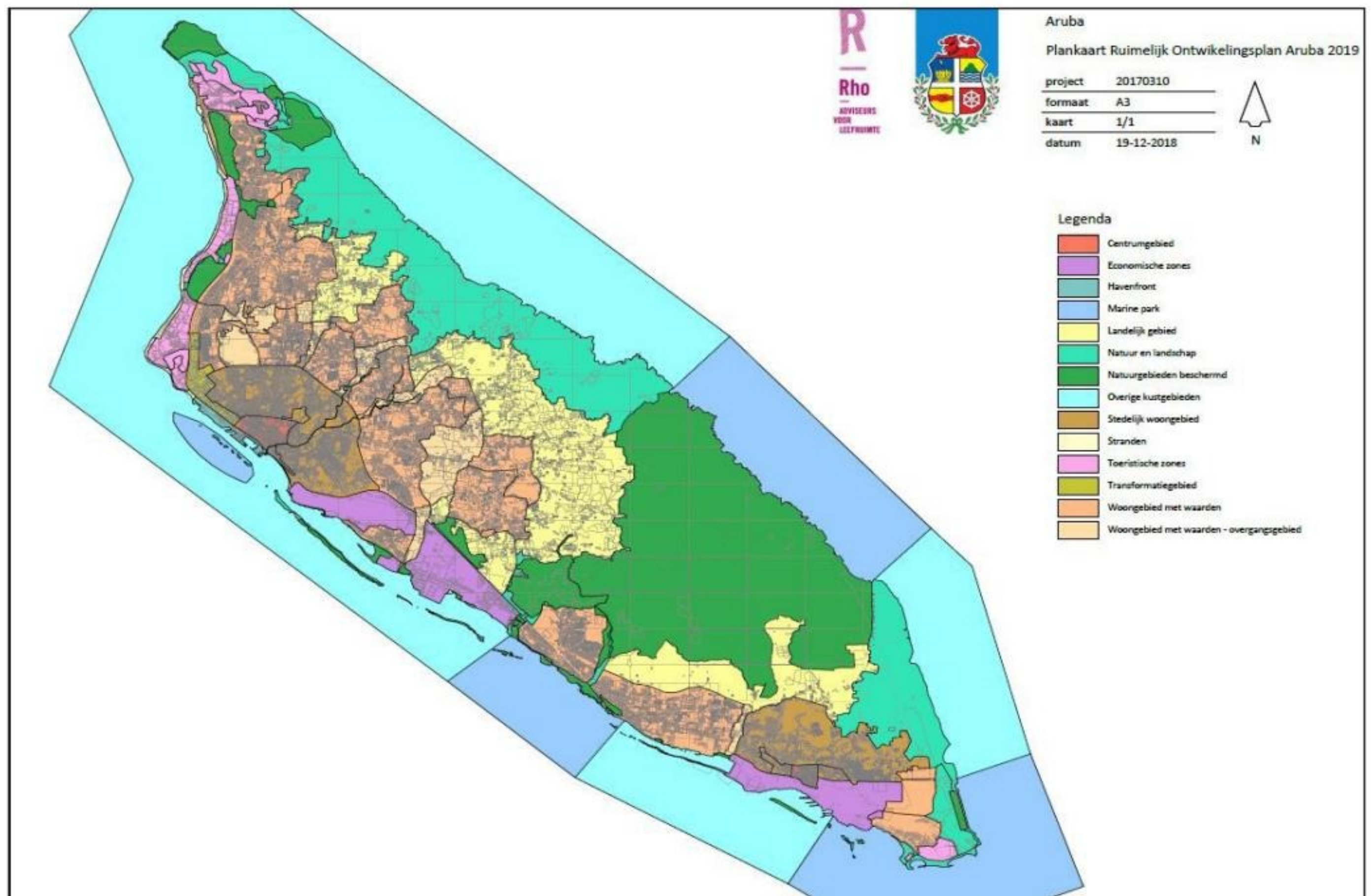
E proceso di implementacion ROP y ROPv ta crucial segun sr. Haime Croes, paso e significa, cu e futuro di Aruba pa local ta desaroyo teritorial y diseño di e pais. Consecuentemente a traha un mapa di Aruba cu diferente area indica y nan funcion manera unda ta designa pa habitante, naturalesa y industria. Pa por a yega na e punto aki ta importante pa bay bek na e diferente encuentronan cu tabatin cu stakeholders pa dialoga y haci cambionan.

Despues cu a termina cu esaki a haci encuesta pa mira kico comunidad ta desea, pa cual a base di e Sustainable Development Goals (SDGs), asina a consulta cu un gran variedad di actor pa a yega na e diseño inclusivo di ROP den concepto (cROP). Conforme procedura despues a publica e concepto aki a precura pa tin momento di inzage cual a tuma



luga di 15 di januari 2019 te cu 15 di februari 2019. Durante di e periodo aki DIP a sa di percura pa tin e documentonan disponibel na DIP mes y na diferente MFA, pa ricibi reaccion di comunidad a base di locual cu tin.

Durante transcurso di siman lo duna comunidad mas informacion pa loke ta tema importante di ROP cu ta trata caldidad di bida di tur ciudadano.




MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO
MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

TIPS PA BIAHERO DURANTE TEMPORADA DI VAKANTIE GRANDI

Como preparacion pa e temporada di vakantie grandi Departamento di Aduana ta duna e biahero local algun tips pa tene cuenta cu ne:

Formulier Tijdelijke Uitvoer

Departamento di Aduana ta recomenda biaheronan pa registra articulonnan manera laptop of tablet na oficina di Aduana na Aerocargo of na Aeropuerto. Esaki ta conta solamente pa articulonnan di balor cu ta practicamente nobo y cu e biahero no tin un comprobante cu e producto a wordo cumpra aki na Aruba of cu a yega di cumpli den exterior y cu e derecho di importacion ya ta paga. E formulario ta un comprobante cu e persona a sali cu e articulonnan for di Aruba y e ta pa evita cu mester paga impuesto ariba e articulo aki na momento cu e regresa bek Aruba. Tur biahero por download e formulario di Tijdelijke Uitvoer for di riba e website www.douane.aw y yena e formulario di adelanta pero lo mester pasa registra esaki promer cu e biaha na oficina di Aduana na aeropuerto of na e seccion di Aerocargo pa e formulario aki por ta valido.

Exoneracion di impuesto riba ekipahe di biahero:

1. Nos ta conseha tur persona cu biaha pa exterior pa tene cuenta cu si cumpra articulonnan den exterior pa warda tur comprobante di pago.
2. Haci un calculacion di e balornan di e productonan.
3. Si e balor di productonan surpasa 400 florin pasa directamente na balie di Aduana na aeropuerto pa paga impuesto

di importacion y of accijns.

4. No warda riba e control di Aduana riba ekipahe pa declara productonan cumpra.

5. Pasahero por trece un cantidad limita di productonan manera alcohol y tabaco cu exoneracion di impuesto.

Ta prohibi pa importa carni of productonan di carni

Departamento di Aduana ta informa tur persona cu ta biahando pa exterior of cu ta preparando pa ricibi personanan for di exterior cu ta prohibi pa importa carni of preparacionnan traha di carni manera cu ta bini for di Sur - y Central America. Departamento di Aduana lo kita e mercancia y despues entrega esaki na Vetsinaire Dienst cu lo destrui e mercancia aki. Mas informacion over di e ley yama:

“Slacht en Keuringsverordening” por lesa riba nos website www.douane.aw.

Mercancianan prohibi of cu mester di permiso

Biaheronan y importadornan (di carga) mester ta conciente di e reglanan prescribi den diferente ley encuanto importacion of exportacion di mercancia of transportacion di mercancia cu ta rekeri un permiso y/of cu ta prohibi. Ehempel di mercancianan prohibi ta productonan manera droga, remedi, mata, bestia y armanan (di candela).

Pa mas informacion encuanto preparacion pa biahero por bishita nos website www.douane.aw.

CLA PA BAY CU VAKANTIE?

Departamento di Aduana ta recorda bo:



-  Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba
-  Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico
-  Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)
-  1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba

Pa mas informacion bishita www.douane.aw



DEPARTAMENTO DI ADUANA TA PIDI BIAHERONAN PA TENE CUENTA CU PERMISO DI IMPORTACION



DEPARTAMENTO DI ADUANA

Departamento di Aduana Aruba ta pidi biaheronan cu ta preparando pa biaha pa tene cuenta cu e tarea no fiscal di Aduana cual ta e tarea secundario. Esakinan ta tareanan delega na Aduana door di otro departamentonan gubernamental por ehempel Directie Volksgezondheid of DTI.

Locual ta encera cu pa motibo cu Aduana ta na frontera mester controla tur mercancia cu wordo importa, ta pasa transito of wordo exporta pa asina cuida e interes di pais Aruba riba e tereno di seguridad, salubridad, economia y medio ambiente.

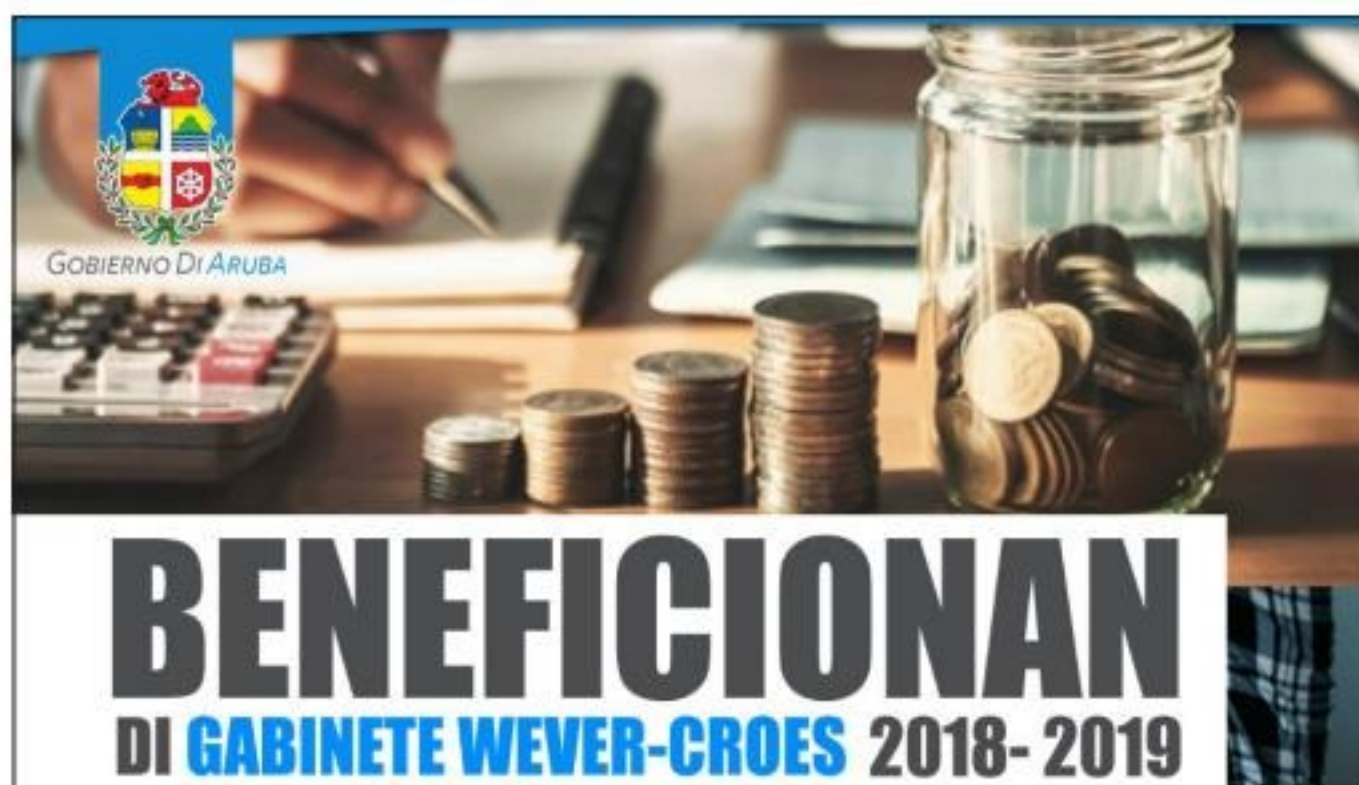
Ehempelnan hopi comun ta:

- Si un pasahero kier trece remedi, Aduana ta controla cu e pasahero tin un permiso valido di importacion pa hasi esaki. Esaki ta pa evita cu remedinan of suplementonan cu no ta save wordo distribui riba nos isla.
- Pa cierto articulonan electronico ta rekeri

di un permiso di importacion for di DTZ por ehempel pa drones y aparatonan di telecomunicacion.

• Alabes ta recorda biaheronan cu pa ley ta prohibi pa importa carni of productonan traha di carni for di Sur America y America Central. Solamente ta permiti pa importa carninan for di Slachthuizen certifica for di Merca y Europa.

Si durante control Aduana constata cu tin mercancianan cu ta prohibi pa ley esaki lo wordo confiska inmediatamente y por resulta den un multa of detencion. E ta bon pa e biahero corda cu Aduana tey pa cumpli cu e ley pa asina por juda cuida e bienestar di cada ciudadano di e pida baranca aki.



BENEFICIONAN DI GABINETE WEVER-CROES 2018-2019

INKOMSTENBELASTING & LOONBELASTING

7.000 persona no ta paga belasting mas
(cual mayoria ta pensionado)

+ 25.000 persona ta paga un tarifa mas abou

32.000 persona sea no ta paga of ta paga
un tarifa mas abou

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**



BENEFICIONAN DI GABINETE WEVER-CROES 2018-2019

GASOLIN

GOBIERNO A **ABSORBA**
SUBIDA DI GASOLIN DURANTE
3 LUNA:

APRIL	16.0 CEN
MEI	13.9 CEN
JUNI	7.6 CEN

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**


MINISTER GLENBERT F. CROES
MINISTER di Asunto Social y Labor

CONSUMO DI ALCOHOL DILANTI BO YIU(NAN)



Departamento di Asunto Social

Si un mucha lanta den un hogar na unda consumo di alcohol ta algo 'normal' of usual, e chens ta mas grandi cu e mucha aki lo haci uzo y/of abuso di alcohol. Impacto riba educacion di yiu.

Cuanto biaha bo a bisa bo mes 'nunca mi no ta bay haci cu mi yiunan loke mi mayornan a haci cu mi'. Despues na grandi ta resulta cu toch bo ta of a haci locual bo a bisa bo mes cu bo no lo haci cu bo yiunan. Esaki tin di haci cu e desaroyo di un persona.

Como mayor mi por bebe alcohol? E influencia cu abo como mayor tin riba bo yiu(nan) ta hopi grandi. Un ehempel ta e consumo di alcohol. E pregunta cu ta wordo lansa e ora ta si como mayor bo no por consumi alcohol?

Pa contesta e pregunta aki mester para keto na e hecho cu muchanan ta siña/ imita e comportacion y accionnan (no-verbal) di nan mayornan mas cu nan ta scucha y sigui e palabranan (verbal) di nan mayornan. Un mucha cu ta wordo bisa pa no bebe alcohol, pero ta mira su mayor core auto bou di influencia, tin e riesgo mas grandi cu den futuro e tambe lo core auto bou di influencia.

For di investigacionnan internacional a resulta cu mayornan cu ta duna nan yiu

permiso pa bebe un glas di alcohol den nan presencia of bebe alcohol 'limita' pa asina nan kita e 'kick' pa bebe alcohol, ta duna e muchanan un mensahe mixto. Esaki ta engrandece e chens riba uzo of abuso di alcohol.

Mayoria mucha ta pasa den un temporada di rebeldia contra nan mayornan y e custumbenan di cas, locual ta parti di un desaroyo 'normal' di mucha. Mayoria biaha esaki ta sosode den e temporada di adolescencia ($\pm 12-16$ aña). Esaki no ta kita cu como mayor bo no por laga di duna e bon ehempel na bo yiunan. Mucha ta imita consciente y inconsciente nan mayornan riba diferente area.

Nos conseho

Pa loke ta trata alcohol tin e siguiente conseho: Bebe menos alcohol cu ta posibel y menos frecuente cu por. Ta

bon pa para keto como mayor cu hopi biaha mucha chikito no sa con pa anda cu mayornan cu ta bou di influencia. Den hopi caso nan actitud y comportacion ta cambia. Duna e bon ehempel mas tanto cu ta posibel, pasobra educacion ta wordo influencia mas door di bo accionnan (no verbal), cu bo palabranan.

Sea consciente di bo comportacion y kico abo kier siña bo yiunan. Sa ki norma y balor ta importante pa bo trece dilanti cerca nan. E manera cu abo como educador por demostra esaki ta den bo actonan y comportacion.

Pa mas pregunta riba e topico aki of pa yudansa/guia relaciona cu bida familiar y educacion di yiu, por yama Departamento di Asunto Social, seccion Bida & Famia na telefon 528-1150, of seccion Guia Social na telefon 528-1120



FPNM

TIPS PA VAKANTIE CU MUCHANAN

VAKANTIE DEN EXTERIOR

Preparacion prome cu bo bai riba vakantie ta hopi importante. Pa preveni situacionan cu ta causa stress ta importante pa ta bon prepara

1. **Traha un checklist** - Di tur locual mester hiba y prepara prome cu vakantie
2. **Duracion di viahe** - Sea honesto cu e duracion di viahe pa preveni e pregunta cada bes cuanto ora mas falta
3. **Inventa wega** - Tin diferente wega cu por wordo hasi hunto cu bo yiunan, por ehempel por hasi bo yiunan pregunta tocante nan mes maske bo sa e contesta caba.
4. **Releha y disfruta** Traha bo lista di tur locual bo mester hiba trepan pa asina bo paketa bo maleta sin lubida algo y no lubida di check ki dia bo passport ta caduca. Preocupa menos y disfruta mas y prepara bo mes mentalmente pa cosnan



BENEFICIO BRINDA PA GOBIERNO:

• PENSIONADONAN

E situacion financiero no ta facil, pero asina mes Gabinete Wever-Croes ta haciendo un esfuerzo pa por trece alivio. Pa nos grandinan Gabinete Wever-Croes a duna varios beneficiacion y pa locual ta nos grandinan gobierno a percura pa duna rebaho di prima di AZV cu 4%, tambe nos pensionadonan a haya un aumento di Reparatiatoeslag di 25 florin pa luna.

Pa locual ta esnan cu ta cobra pensioen y ta soltero a aumenta di pensioen cu 25 florin. Parehanan cu ta cobra pensioen gobierno a duna un aumento di 42 florin y pa locual ta nos pensionadonan nan a conoce un rebaho di impuesto riba entrada pa nos pensionadonan.

Cu e beneficiacion duna Gabinete Wever-Croes ta demostra cu e maneho cu e gobierno ta hiba ta pa pone e ser humano central y e pensionado ta parti di esaki.



GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN DI GABINETE WEVER-CROES 2018-2019

PA PENSIONADONAN

- Rebaho di prima di AZV cu 4%
- Aumento di Reparatiatoeslag di Afl. 25
- Aumento di pensioen pa soltero di Afl. 25
- Aumento di pensioen pa pareha di Afl. 42
- Inkomstenbelasting pa pensionado a baha

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano Central!

SR. HAIME CROES DIRECTOR DIP TA SPLICA: CON A PARA CU “ZIENSWIJZE DI ROP”?

Zienschwizje ROP

Despues cu a duna comunidad un luna mas di tempo pa entrega zienschwizje cual a cera 15 di maart 2019, DIP a informa cu a ricibi un total di 137 zienschwizje. Den cual personanan y/of organisacionnan a duna e departamento nan vision riba locual cu ta trata e ROP di 2019. Tin nombracionnan cu a cambia, areanan adicional a bin acerca, a proteha cierto areanan mas y otro zonanan a bira max flexibel pa locual ta construccion. E enfoque principal di ROP ta pa crea un balansa entre desaroyo y proteccion di medio ambiente, sr. Haime Croes a splica.

E contestnan pa e 137 zienschwizje ta cla poni den un nota cu ta bay wordo publica tras di e ROP cu lo wordo entrega na Gobernador. Ademas DIP a dirigi carta na cada un di e 137 personanan cu a entrega zienschwizje, gradiciendonan pa nan contribucion y referi nan na unda nan por mira e contesta.

Despues cu gobernador firma e cROP 2019 esaki ta bira ROP definitivo, pa e proximo 10 añanan. Cumpliendo cu e prome parti di e LRO', sr. Croes a splica.



MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion



E LEY PA AUMENTA CASTIGO PA ESUNNAN CU COMETE CRIMEN DI ABUSO DI MENOR TA CLA PA BAY RAAD VAN ADVIES

For di tempo cu Minister Bikker tabata den Parlamento e por corda cu na 2010 a institui un comision special cu e tabata forma parti di dje pa atende cu e problematica di abuso di menor. Segun Minister Bikker, e tempo ey a introduci un ley riba iniciativa di fraccion di MEP pa introduci castigo minimo. Na 2015, 2016 tabatin diferente manifiesto cu a keda entrega na parlamento y un otro comision e tempo ey a entrega un rapport caminda a constata cu no solamente na 2010 e problematica aki tabata existi caba pero na 2013 bin ariba e cantidad di denuncia a aumenta drasticamente.

Den acuerdo di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, a haci compromiso cu Aruba unda ta bay dedica atencion specifico riba e tematico aki. Segun Minister Bikker, e gobierno aki a tuma e reto aki hopi na serio y ta cumpliendo cu esaki y por mira cu prome di juni, Buro Sostenemi a bira e punto central pa Meld Code pa e melding nan. Los di esey a haci compromiso cu lo bay haci cambianan den ley drastico cu ta trata entre otro castigo. Lo bay aumenta e castigo maximo drastico pa e tipo di e crimennan contra menor.

Minister Bikker ta splica cu e echo castigabel no ta bay caduca mas. Por ehempel si un persona despues di 20 aña tin e curashi di enfrente e echo cu un hende hopi cerca di dje a falta respet pe ora e tabata menor di edad y e bin dilanti ainda e crimen ey no a caduca. Un di tres aspecto cu Minister Bikker a trece dilanti ta e

conseho di centrale raad voor reclassering cu ta duna conseho ora di laga personanan den libertad condicional. Loke Minister Bikker a ripara den e ley, cu esaki ta asina estricto cu si centrale raad voor reclassering bisa cu un persona mester ser laga den libertad, como Minister e no tin e poder pa bisa cu no ta laga e persona bay.

Minister Bikker ta haya cu si e tipo di crimen ta hopi serio, semper e persona cu ta politico responsabel mester por bisa cu e tin otro opinion pa laga e persona keda deteni y sinta su castigo te maximo. Un otro ley cu ya caba ta hopi leu, ta e werkboek nobo van strafvordering. Den esey ta introduci entre otro e derecho di e victima y tambe hende hopi cerca por ehempel un representante legal. Momento cu trata un caso penal contra persona cu a comete un crimen, sea e ta un victima of su representante legal na final di e tratamiento prome cu hues tuma decision e tin derecho di hiba palabra.

Segun Minister Bikker, e ta haya ta hopi importante pa proteccion y derecho di e victima y e persona rond di dje cu ta sufri di un crimen por hiba palabra. Hues por tuma den consideracion ki tipo di castigo pa impone y por tene na consideracion ki impacto e crimen tabatin riba e victima y su medio ambiente. E ley den su proceso ta bay Raad van Advies y ora e bin bek e ta bay Parlamento y Minister ta spera cu pa September, October e por drenta na vigor.

MINISTER ANDIN BIKKER TA REUNI E SIMAN AKI CU COLEGA MINISTERNAN DI HUSTICIA DI REINO NA SINT MAARTEN DEN CUADRO DI JVO

Durante e siman aki minister di Husticia di Aruba, minister mr. Andin Bikker, lo ta reuniendo na Sint Maarten cu colega ministernan di Husticia di Hulanda, Corsou y Sint Maarten, den cuadro di e Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO). E JVO ta un cumbre den cuadro di cooperacion den Reino riba tereno di Husticia, cu ta tuma luga cada pasa 6 luna.

Fin di januari Aruba tabata anfitrión, awo a toca turno na Sint

Maarten. Temanan cu lo atendi ta por ehempel cooperacion den cuadro di combatimento di criminalidad cu ta crusa frontera, cooperacion pa optimalisa seguridad di frontera, cooperacion referente facilidnan di detencion penitenciario. Temanan cu ta regarda Corte Comun di Husticia, y cooperacion riba tereno di innovacion (por ehempel referente software y tecnologia avansa pa preveni y combati criminalidad). E JVO ta for di 8 pa 10 di juli na Sint Maarten.

RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER

1 PA 5 JULI, 2019



Juli 1, DIMAS a celebra 13 aniversario cu Dia di Dimas. Durante un actividad pa e trahadonan di DIMAS na Waterpark na Hooiberg, minister di Husticia mr. Andin Bikker encarga tambe cu Integracion a pasa felicita y saluda tur cu ta forma parti di e famia di DIMAS y Team di Asilo. Durante discurso na tur presente, Minister Bikker a haci un compromiso bisando cu cualkier material cu DIMAS mester pa optimalisa nan servicio nan por conta cu su apoyo.



Dialuna tambe 1 di Juli, IASA tabata di fiesta cu celebracion di dos funcionario cu a cumpli 30 aña den servicio di gobierno. Minister Bikker a topa cu Sr. Frederick Lobrecht como tambe Sra. Sharon Giel pa felicita nan cu nan aniversario. Tanto Sr. Lobrecht como Sra. Giel a cuminsa 30 aña pasa na Vreemdelingenpolitie Luchthaven pa despues pasa pa Alarm y Siguridad Aruba IASA. E hubilarionan cu nan lealtad y perseverancia a crece den nan trabou y awe Sr. Frederick Lobrecht ta Sectie Chef na Aeropuerto y Sra. Sharon Giel ta Team Chef na Barcadera. Durante e encuentro hopi ameno dialuna atardi, Minister Bikker a felicita y desea e hubilarionan hopi mas exito den trabou na IASA. Presente tambe na e ocasion tabata coleganan di IASA como tambe famia di e dos hubilarionan.

Diaranson 3 di Juli, Minister Bikker a compaña famia, coleganan di polis Tino Ruiz recordando su di dos aña di fayecimento. Pa mantene pais Aruba sigur, polis Tino Ruiz a perde su

bida momento cu el a bay duna asistencia. Diaranson anochi na Misa Santa Ana na Noord, Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente na e santo sacrificio di misa y despues na un caminata cu a sali for di misa y caba na Warda di Polis na Shaba unda Tino tabata traha. Hopi a presenta na blauw y cu un flashlight pa asina recorda Tino Ruiz den feliz memoria cu tur honor.



Diahuebs 4 di Juli, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a anuncia cu e decreto pa e maneho estricto nobo den caso di asilo ta drenta na vigor. E base pa e maneho awo lo ta reglamenta den art. 19 nobo di e Toelatingsbesluit, hunto cu art. 19a y siguiente, comparabel cu art. 30a y siguiente di Vreemdelingenwet di Hulanda. E decreto basicamente tin diferente instrumento huridico pa proteha Aruba su frontera y mercado laboral for di personanan cu ta purba haci uzo no debido di peticion di asilo. Tambe ta introduci e "Schiphol Model". E Modelo Schiphol ta wordo aplica ora un persona yega Aruba y pidi asilo, e ora tin e derecho pa retene pa 28 dia. Den e prome siman lo evalua si e peticion tin merito. Si e peticion no tin merito e lo ser nenga. A ripara cu como 97% di aplicando ta haci uzo no debido di aplicacion pa asilo, y pues lo mester regresa nan pais.

Un otro cambio di ley cu ta trahando riba dje ta introduccion di APIS, PNR y ESTA. APIS (Advanced Passenger Information System) y PNR (Passenger Name Record) ta yuda pa haya informacion adelanta ken tin intencion di biaha pa Aruba. Cu e sistemanan aki por check e lista di pasahero, pa wak si tin cu a ser deporta caba of si tin un record criminal. Tambe por yuda detecta si tin persona cu intencion di keda biba na Aruba. Via e sistema por avisa e aerolinea cu un pasahero no mag di subi avion. Pa loke ta ESTA (Electronic System for Travel Authorization), e ta bay funciona similar na e sistema Mericano. Mester a crea un base huridico pasobra no tabatin un base huridico adecua pa ESTA, APIS of PNR. Na december 2018 a crea e prome base specifico cu cambio di LTU, esaki despues cu LTU pa mas cu un decada no a conoce cambio. Awo ta kedando cla cu e decretonan adicional.


MINISTER DANGUI ODUBER
MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DANGUI ODUBER TA CONTENTO CU TUR E CAMINDANAN DEN WASHINGTON TA WORDO ASFALTA



Gabinte Wever Croes a bisa cu nos lo pone e ser humano central y nos lo pone atencion na necesidadnan real di nos comunidad. Durante periodo di campanja, bishitando casnan na Washington un di e preocupacionnan grandi tawata e hecho cu tin hopi caminda cu ainda no a wordo asfalta y e molester di stof ta hopi grandi. Tin un scol basico y un scol primario den e vecindario y tin un volume grandi di trafico den e area aki diariamente.

Na momento nos a drenta gobierno mi a haci un peticion na colega minister di infraestructura Otmar Oduber pa pone e carreteranan di Washington riba e lista di camindanan cu mester wordo asfalta. Mi ta contento y agradecido pa e cooperacion Brinda di colega minister Otmar Oduber pa

asina percursa pa e trabounan pa asfalta henter e bario cuminsa dialuna awor 8 juli 2019.

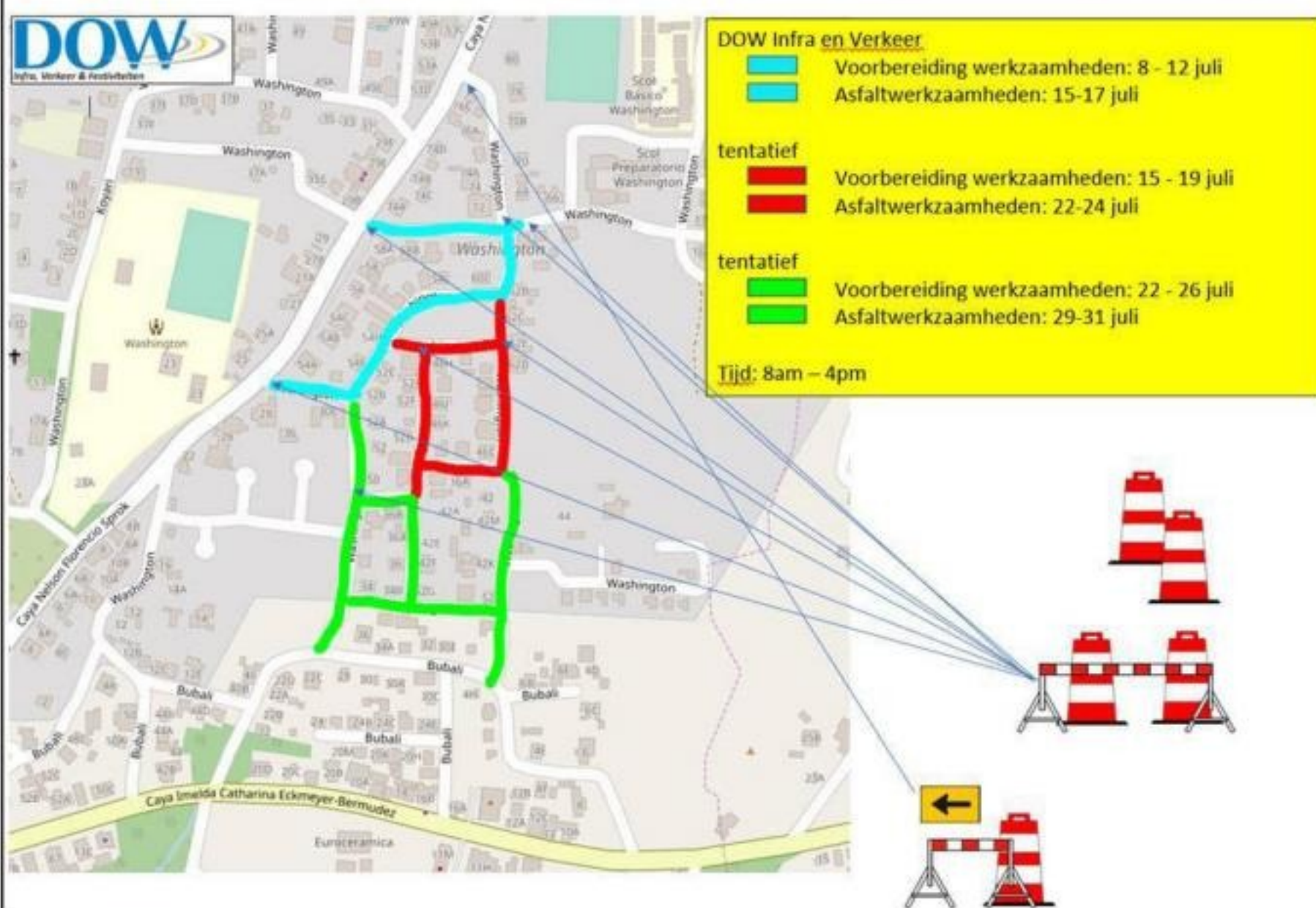
Un politico mester bisa den campanja loke e ta bai haci den gobierno y ora e ta den gobierno haci loke e la bisa e ta bai haci. Nos a haci e promesa na Washington cu nos lo percursa pa pone asphalt y awe nos ta cumpli cu esaki tambe.

Nos ta dunando e distrito di Noord hopi atencion den mehoracion di infraestructura.

Di e forma aki nos a inverti pa construccion di un Boardwalk na Malmok pa nos localnan y turistanan por haci ehersicio na un manera sigur. A percursa pa asfalta diferente caya na Alto Vista. Na mes momento a drecha tur e stashinan rond di kapel di alto vista y actualmente lo cuminsa cu e camindanan na Washington.

Nos ta un gobierno cu ta traha na biniestar di nos hendenan y esaki ta wordo demostra na decisionan cu nos ta tuma!

Ceramento parcialmente di caminda di Washington en conexcion cu asfaltamento



MINISTER DANGUI ODUBER: E DESAROYO DI “PORT CITY” LO CUMINSA E ANJA AKI!

Minister Dangui Oduber ta contento di por informa comunidad cu e proyecto “Portcity Aruba” lo cuminsa e anja aki. Un vision di Minister Dangui Oduber cu lo wordo ehecuta na biniestar di nos comunidad. Na momento cu Gabinete Wever Croes a drenta gobierno a dedica hopi tempo na prepara e plan di Portcity Aruba y como Minister a duna esaki prioridad pa refleha e vision cu Minister Oduber tin pa cu Turismo y desaroyo. A tene consideracion cu diferente aspecto y tambe pensamiento y opinion di comunidad.

E obhetivo ta pa converti e area aki yama Port City den un area atractivo y vibrante pa Oranjestad y e comunidad henter di Aruba como tambe pa nos turistanan, door di combina usonan di recreacion, residencianan y negoshinan.

Port City lo bay conecta hende, e zona urbano y e ciudad di Oranjestad y tambe nos lama caribense. E plan ta consisti di un area di aproximadamente 20 hectar y lo inclui un parke hopi grandi accesibel pa publico. Inversion total di e proyecto aki ta calcula na 550 Mion Dollar cu un duracion di 10 aña, di locual 500 mion lo ta inversion di inversionista y contratistanan priva.

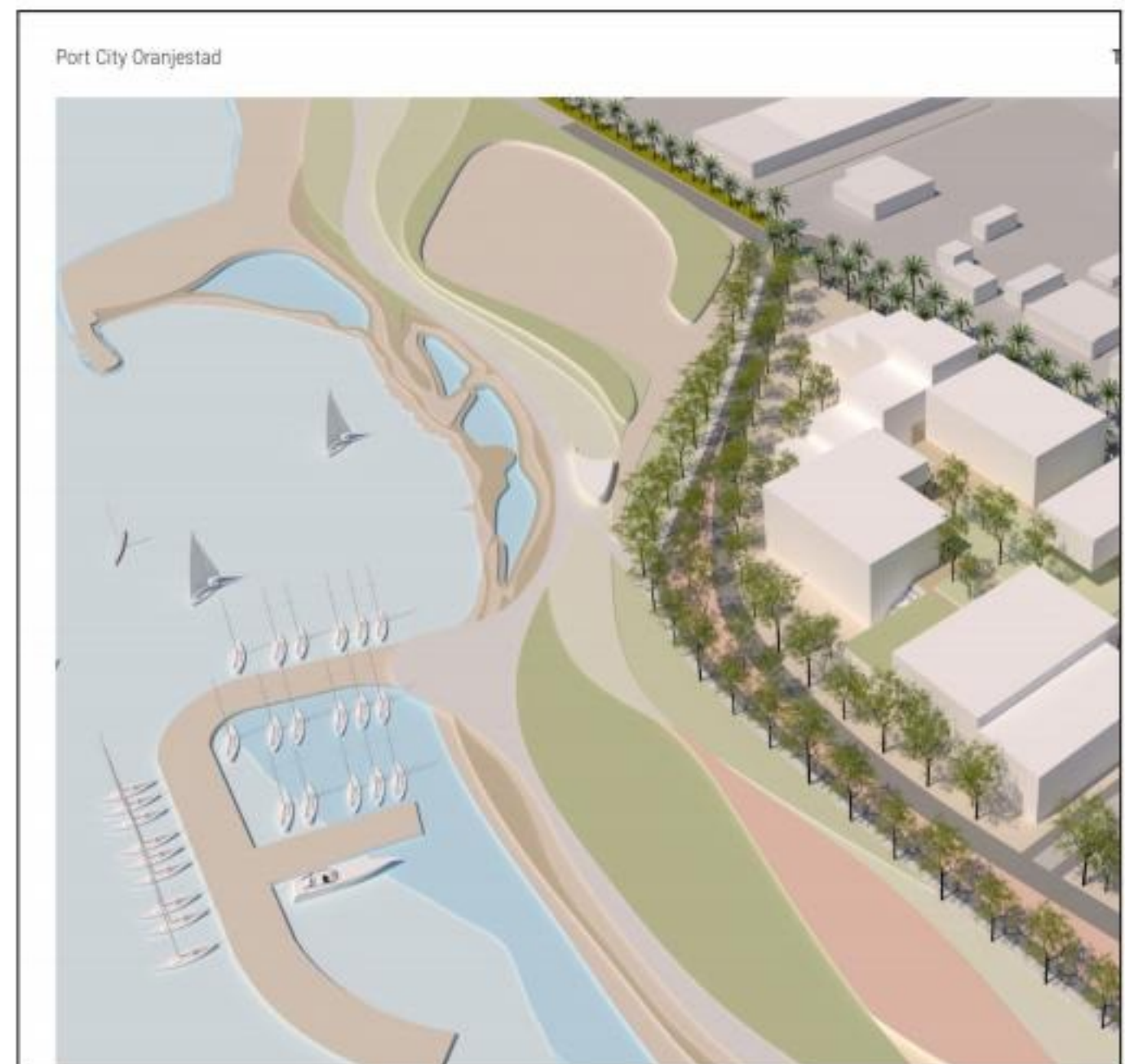
Portcity lo conta cu un diversidad di desaroyo cu lo acapara necesidad di henter comunidad. Lo bin cu Boutique hotels/ lifestyle hotels, lo tin un convention center, lo tin un boardwalk, lo tin areanan pa publico, hopi open space y food and beverage. E Proyecto aki lo bai complementa Caya Betico Croes y no competi cu Caya. Ta pa es motibo a scohe e mix di desaroyo aki. E vision di Minister Dangui Oduber por note den e desaroyo aki caminda ta focus riba calidad, low volume y high impact. Enfasis ta wordo poni riba un Proyecto sostenibel y di calidad sumamente halto. Aruba lo ta orguyoso di un Proyecto di e magnitud aki.

Minister Dangui Oduber kier atrae turistanan afuente. Pa por atrae turistanan afuente mester tin infrastruttura di calidad, mester tin proyectonan di calidad, mester tin servicio di calidad y mester tin un desaroyo sostenibel pa crea e balansa necesario entre desaroyo y calidad di bida. Tur e aspectonan aki a wordo teni cuenta cu nan na momentoi cu a planifica e vision pa e dearoyo aki. Comunidad tambe mester por sinti e efecto di desaroyo aki. Importante pa remerca ta e hecho cu Minister Dangui Oduber kier brinda oportunidad na comerciantenan local pa desaroya e area. E prioridad ta pa e placa keda circula den nos economia y nos localnan haya e oportunidad considerando e hecho cu ta desaroyonan cu por wordo financia localmente mes.

E Proyecto aki lo bai genera masha hopi empleo pa nos comunidad, lo bai crea entrada pa gobierno, lo bai stimula economia y contribui na un manera positivo na nos GDP cual ta sumamente importante. Nos pais mester estimulo economico y cu e Proyecto aki nos lo bai logra esaki.

Minister Dangui Oduber ta hopi agradecido na tur su coleganan di Gabinete Wever Croes cu a sostene e Proyecto aki desde e momento cu e la wordo presenta den conseho di minister. Tambe Minister Oduber kier a gradici fraccionan di MEP, POR y RED pa sostene y kere den e Proyecto aki.

Na e momentonan aki tur preparacion ta wordo haci pa e proceso di destaho inicia y pa finakl di e anja aki e Proyecto ranca Sali.





GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN

DI **GABINETE WEVER-CROES** 2018- 2019

DIVIDENDBELASTING

TARIFA DI INKOMSTENBELASTING
RIBA DIVIDENDO A **REBAHA**

DI **25%**
PA **10%**

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**



GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN

DI **GABINETE WEVER-CROES** 2018- 2019

GRONDBELASTING

12.000 persona no ta paga
grondbelasting mas

+ 16.000 persona a conoce rebaho
den cobranza

28.000 persona sea no ta paga of
ta paga un tarifa mas abou

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**



GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE